

 **LUSTRE**
CLEAR**SKIN**

LUSTRE® ClearSkin

3XPRESS

Light Beauty Therapy Patches

使用說明

LUSTRE® ClearSkin

3XPRESS

Light Beauty Therapy Patches

歡迎使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。探索光的革命性力量，藉助光來 改善您的膚質。

我們的革命性創新由科學家發明，希望透過科學的方式讓每個人可以變得更加美麗。我們志在透過創新、安全且經過驗證的技術挑戰傳統，創造新的護膚方式，讓每個人都能夠擁有羨煞旁人的好皮膚。

LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀旨在提升您的皮膚光澤，對抗皮膚暗沉。LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀採用突破性技術，可用於臉部和身體。它們作用迅速，能夠激發皮膚活力，讓您的皮膚煥發光彩。

您可以安坐家中，藉助成熟的護膚技術，輕鬆護理自己的皮膚。LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀易於使用、輕巧且柔韌，使用起來非常舒適且完美貼合。只需將它貼到臉上，便可開啟您的皮膚護理之旅！只需 3 分鐘。

LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀的效果。



ENERGIZE COMPLEXION
讓您的皮膚煥發活力



RADIANT GLOW
讓膚色變得更加均勻

重要安全資訊

- 請勿在可能與水接觸的地方操作 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。
- 請勿在電源適配器損壞和/或故障的情況下使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀或充電。
- 請勿過度彎曲或濫用帶有整合控制器的 USB 纜線。
- 請勿折疊/彎曲或濫用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀，因為這可能會損壞裡面的 LED 燈。
- 請勿嘗試拆開 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。這將導致保養失效。

免責聲明

本產品為美容器具，不用於診斷、治療或預防任何疾病。LUSTRE® ClearSkin 對本產品治愈任何身體、皮膚或精神狀況的能力不作任何聲明、陳述或保證。對於任何需要醫療護理的狀況，應諮詢合格的醫療保健專業人員。

產品展示

LUSTRE® ClearSkin 不斷使用最新技術改進產品。因此，實際產品可能與包裝上的圖像和使用指南中顯示的產品略有不同。

注意事項

- 請勿直視燈光。這樣做可能會導致暫時的眼睛不適。
- 請勿將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀放置在水或任何潮濕表面附近。
- LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀推薦用於 18 歲以上的成年人，但 13 歲以上的青少年可以在 18 歲以上的父母/監護人的監督下使用。
- 13 歲以下的兒童不得使用本產品。
- 如果您懷孕或懷疑自己懷孕，請在使用前諮詢您的全科醫生。
- 如果您患有或懷疑自己患有癌症，請在使用前諮詢您的全科醫生。
- 我們強烈建議使用者在首次使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀之前進行光敏感測試。

目錄

1. 產品內容	7
2. 產品概述	7
3. 開始前:	8
- 準備好您的光美容理療儀	8
- 測試您的皮膚	8
4. 發現光的革命性力量來改變您的皮膚外觀	10
5. 概覽	10
6. 如何使用本光美容理療儀	10
- 一般使用	10
- 清潔	12
- 儲存	12
7. 警告	13
8. 疑難排解	18
9. 處置	18
10. 產品規格	19
11. 產品保養	20
12. 符號詞彙表	21
13. 聯絡資料	21

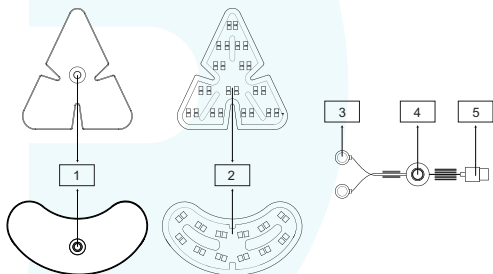
產品內容

- 2 個光美容治療儀
- 1 條帶整合控制器的 USB 纜線
- 1 個旅行袋
- 1 組 56 個 LUSTRESTRIPS® 小圓點
- 1 份使用說明書

產品概述

- 1. 充電埠
- 2. LED 燈珠
- 3. 磁性接駁頭
- 4. 控制器 (開/關)
- 5. USB 連接埠

根據您所購買的 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容治療儀的狀況：



如果上述任何元件遺失或損壞，請透過 info@lustreskin.com 聯絡我們的客戶服務團隊。

在您開始使用之前

1. 準備您的裝置

將一個理療儀的充電埠 (1) 連接至 USB 纜線的磁性接頭 (3)。

將纜線的 USB-A 端插入 USB 電源或行動電源。控制器上的電源指示燈將亮起，表示已通電並可以使用。

注意：使用前務必將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀插入到 USB 5V 直流電源或其他合適的電源。如果未連接電源，LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀將無法運作。

2. 測試您的皮膚

少數人的皮膚類型對 LUSTRESTRIPS® 小圓點的正常附著程度和/或光線更敏感。

在第一次治療前，檢查您的皮膚是否過於敏感的最佳方法是進行簡短的測試。

1. 將 3 個 LUSTRESTRIPS® 小圓點黏貼到 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀上。

2. 將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀黏貼到肘部稍下位置的前臂內側。開啟理療儀，並讓它運作完一個週期，即 3 分鐘。

3. 請勿直視理療儀發出的光線，因為它可能對您的眼睛有害。使用時應當小心謹慎。

4. 如果您在使用過程中感覺皮膚發熱、不舒服或發癢，請立即停止使用！
5. 等待該療程完全完成。完成一個完整的療程需要 3 分鐘。
6. LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀將在療程完成後自動關閉。小心地從一側邊緣掀起理療儀，將之取下。建議每天針對目標區域僅使用一次。
7. 在使用後的 6 小時內，請定時檢查您的皮膚，如果您的皮膚發紅和/或發癢，則 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀不適合您。
8. 某些類型的皮膚在使用後可能會暫時性變黑，但這通常會在 48 小時內消退。這些痕跡只是暫時的，會逐漸自然地消失。
9. 如果您的皮膚對光過於敏感，請聯絡您的醫療保健提供者。

探索光的革命性力量，藉助光來改善您的膚質

LED 表示發光二極管。我們選取了兩種不同的燈光，兩者的組合能夠讓您的皮膚恢復活力，煥發光彩。

蠶豆形：24 顆單芯 LED 燈珠 (12 顆紅色 + 12 顆藍色)

三角形：24 顆單芯 LED 燈珠 (12 顆紅色 + 12 顆藍色)

概觀

療程時間	3 分鐘
藍色和紅色 LED 燈珠 讓皮膚恢復活力 並煥發光彩。	可以每天使用，每個目標區域 每天一次。

如何使用本裝置

一般使用

第 1 步

在開始使用前，請確保您的皮膚清潔乾燥，並且已卸除所有化妝品。



第 2 步

從透明襯紙上取下三個 LUSTRESTRIPS® 小圓點，然後用力按在 LUSTRE® 理療儀上的建議位置。



第 3 步

使用印有臉部符號的掀起翼片從每個 LUSTRESTRIPS® 小圓點上取下保護層。小圓點的這一面能夠將理療儀牢固地固定在您的皮膚上。將理療儀貼到皮膚的目標區域，注意避免讓光線射到眼睛。用力按壓理療儀，直到感覺牢固為止。



第 4 步

將磁性接頭連接至每個理療儀，並連接合適的 USB 5V 直流電源，然後按「開/關」按鈕開始療程。控制器將在 3 分鐘後自動關閉。



3 min

第 5 步

若要取下理療儀，請慢慢將其撕下。移除 LUSTRESTRIPS® 小圓點，並在需要時更換新的。療程結束後，您便可以塗抹您常用的精華液和護膚霜。



清潔

保養您的裝置很重要。每次使用後用濕布清潔理療儀。對於頑固污漬，使用 70% 的酒精溶液輕輕擦拭即可去除。請勿使用溶劑或研磨性清潔劑。

- 請勿在開啟時清潔 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

- 請勿在充電時清潔 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

- 請勿使用任何其他清潔產品，因為它們可能會損壞 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

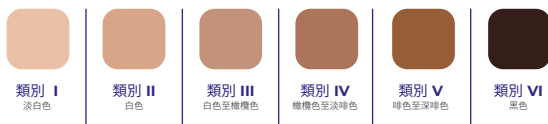
儲存

請將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀存放在隨附的小袋或包裝中。請確保理療儀在存放或攜帶過程中沒有被彎曲、拉伸或擠壓。

警告

- 皮膚類型為菲茨派屈克 V 和 VI 類型的人士可以安全地使用本理療儀，但我們強烈建議這類人士在每次使用後仔細評估自己的皮膚，因為這些類型皮膚的色素沉著風險會增加。

菲茨帕特里克量表



- 請勿將 LED 發出的光直接照射到您自己的眼睛或其他人的眼睛。這樣做可能會導致暫時的眼睛不適。

- 13 歲以下兒童請勿使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。13 歲以上的青少年必須在 18 歲以上的父母/監護人的監督下使用本理療儀。

- 請勿讓 18 歲以下的兒童在沒有成人監督的情況下清潔、充電或使用理療儀。

- 請勿讓兒童將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀當作玩具來玩。請將本產品放在兒童接觸不到的地方。

- 請勿維修或拆開本產品。如果出現故障或損壞，請透過 info@lustreskin.com 聯絡我們的客戶服務團隊。

- 請勿在戶外使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀，

以免損壞產品。

- 請勿彎曲或扭曲本理療儀。小心輕放。
- 請勿坐在、躺在或踩在 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀上，以免壓壞。
- 請勿對 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀使用溶劑或研磨性清潔劑，除非本手冊或客戶服務團隊提供明確說明。
- 如果 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀不能正常運作、掉落或損壞，請勿使用。如需保固和維修，請聯絡客戶服務團隊。
- 如果您正在服用任何可能導致光敏感的藥物，請勿使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。如果您不確定您使用的藥物是否可能導致光敏感，請聯絡您的醫療專業人員。
- 如果您懷孕、計劃懷孕或正在母乳哺育，請勿使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。
- 請勿以本手冊指定以外的任何其他方式使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。
- 如果您患有紅斑狼瘡、光敏感性溼疹、白化病或其他皮膚病，請勿使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。如果您使用本理療儀治療紅斑狼瘡、光敏感性溼疹或白化病，可能會導致嚴重的皮膚反應。
- 如果您患有任何光敏感性疾病 (對光敏感)，請勿使用 LUSTRE®

ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

- 請勿在細菌感染處使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀，因為這可能會導致症狀惡化。

- 請勿用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀直接照射開放性傷口。

- 如果您患有癩癩症，請勿使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

- 請勿在存在靜脈炎、血栓性靜脈炎和靜脈曲張的部位使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

- 如果您患有光引起的頭痛，請勿使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

- 如果感覺本理療儀發燙或您的皮膚感覺溫度過高，請勿繼續使用。

- 請勿在熱表面附近使用或存放 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。

- 請勿將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀存放在極熱或極冷的環境中。

- 在 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀靠近水或可能接觸水的情況下，請勿使用。

- 請勿將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀置於陽光

直射處。

- 如果您對矽膠有過敏反應，請勿使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀含有矽膠和塑料，在使用過程中會與您的皮膚接觸。如果您對過敏有疑問，請在使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀前先聯絡您的醫療保健提供者。

- 請勿嘗試以任何方式修改 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀。修改 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀將導致您的保固失效。LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀不含可維修部件。

- 如果 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀損壞或帶有整合控制器的 USB 纜線損壞，請勿使用。

- 請勿將 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀與未經製造商核准的配件一起使用。

- 本產品為美容器具，不用於診斷、治療或預防任何疾病。

注意：LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀只能使用 5V 直流低壓電源供電。如果帶有整合控制器的 USB 纜線的任何部分損壞，請停止使用，並透過 info@lustreskin.com 聯絡我們的客戶服務團隊以安排更換。

注意：如果您有發燒、急性炎症、嚴重的循環系統疾病、光敏感、麻醉或脫敏部位，請在使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光美容理療儀之前諮詢您的醫療保健提供者。

注意：副作用很少見，但仍可能發生，包括皮膚刺激、瘀傷、接觸性燒傷、頭暈、噁心和頭痛。如果出現以上狀況，請立即停止使用 LUSTRE® ClearSkin 3XPRESS 光


美容理療儀,並聯絡您的醫療保健提供者。

注意：注意：我們強烈建議您在服用任何與皮膚有關的藥物或處方藥時格外小心。
如有疑問，請諮詢您的醫療保健提供者。

疑難排解


問題	原因	解決方案
理療儀沒有開啟	控制器的 USB 電纜未正確插入電源插座。	把USB電纜正確插入電源插座
	控制器的 USB 電纜未正確插入貼片。	把磁性接駁頭正確附在貼片充電埠。
	電源插座沒有反應。	嘗試別的電源插座。
	沒有長按開/關按鈕達1秒。	長按按鈕1秒以開啟貼片。 長按按鈕2秒以關閉運作中的貼片。
理療儀意外關閉。	沒有足夠的電量來開啟理療儀。	請將理療儀連接至另一個電源。

產品棄置

我們已實作歐盟廢電機電子設備 (WEEE  指令 (2012/19/EU), 以使用最佳的回收和再循環技術回收產品, 以盡量減少對環境的影響, 並處理任何有害物質, 以及避免增加垃圾掩埋場。該產品被歸類為電機或電子設備, 因此在本產品使用壽命結束時, 請確保按照當地政府的要求正確處置。

請勿將本裝置與生活垃圾一起處理。

規格

LED波長	415 ± 10 nm (藍色) 630 ± 10 nm (紅色)
最大輸出光功率密度	30mW/cm ² 打造充滿活力和清新的肌膚, 煥發光彩
LED 燈珠	蠶豆形: 24 顆單芯 LED 燈珠 (12 顆紅色 + 12 顆藍色) 三角形: 24 顆單芯 LED 燈珠 (12 顆紅色 + 12 顆藍色)
操作和儲存溫度	0°C to 40°C 32°F to 104°F
操作和儲存濕度	30% -85%
電源供應	5V  2A
充電埠	USB-C
充電線	USB-C to USB -A
充電線長度	1.2 米
療程時間	3 分鐘
設備尺寸	蠶豆形: 86 x 45 mm 三角形: 72 x 65 mm
設備重量	蠶豆形: 10.2克 / 件 三角形: 9.6克 / 件

產品保養

我們保證本光美容理療儀在正常使用情況下自原始購買日期起 12 個月內無材料和工藝缺陷。

此保養僅適用於擁有原始購買憑證的原始零售購買者，並且僅適用於從授權零售商或經銷商處購買的產品。

此保養僅在本光美容理療儀與授權的 LUSTRESTRIPS® 小圓點一起使用時才生效。

如果本產品在保固期內出現缺陷，請聯絡您購買面罩的零售商。


此保養不適用於由以下原因造成的產品損壞：

- 意外、誤用、濫用或變更。
- 與未經授權的配件一起使用或以說明以外的方式使用。
- 連接至具有錯誤電流和電壓的電源

若要註冊您的產品並及時了解 LUSTRE® 的新資訊，請在我們的網站 www.lustreclearskin.com 上註冊。

若要完成線上註冊，您需要輸入您的 LUSTRE® ClearSkin 產品的批次號碼。

符號詞彙表

符號	描述
! WARNING	「警告」表示如果不避免, 則可能導致死亡或嚴重傷害的危險狀況。
! CAUTION	「注意事項」表示如果不避免, 則可能導致輕微或中度受傷的危險狀況。
CE	表示產品已通過 CE 認證。
	表示產品不得作為家庭垃圾丟棄。

聯絡資料

Lustre Skin Ltd

Alba Innovation Centre, Alba Campus, Livingston
Scotland, UK, EH54 7GA

T: +44 (0)1506 592 239

E: info@lustreskin.com

W: www.lustreclearskin.com

Lustre Skin Ltd 為一家通過 ISO 13485:2016 認證的公司



International Associates Auditing & Certification Limited
The Black Church, St Mary's Place,
Dublin 7, D07 P4AX Ireland
EUAR@ie.ia-net.com

 **LUSTRE**
CLEAR**SKIN**

DECEMBER.2022-900008.3